

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8655

Duminică 3 ianuarie 1971

4 PAGINI — 30 BANI

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu rostită la posturile de radio și televiziune cu prilejul Anului Nou

Dragi tovarășși și prieteni,

Cetățeni ai Republicii Socialiste România,

În aceste clipe solemne, cînd se termină încă un an de activitate rodnică și înfăptuirii remarcabile, cînd ne aflăm în pragul unui an nou, vă adresez tuturor un călduros mesaj de salut din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat și a guvernului Republicii Socialiste România.

Pentru poporul nostru, această sărbătoare are o semnificație deosebită deoarece ea marchează nu numai sfîrșitul unui an de viață și muncă, ci și încheierea planului cincinal 1966—1970 cu rezultate bune, cu un bilanț bogat. În acest an, România socialistă a urcat o nouă treaptă în ascensiunea ei continuă pe calea civilizată. S-au dezvoltat și modernizat forțele de producție ale țării, a crescut avuția națională, urmare a rezultatelor obținute în producția materială, a crescut venitul național, au fost luate noi măsuri pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale populației de orase și sate. În această perioadă s-a înfăptuit majorarea merială a salariilor, îndeosebi a celor muncitorilor și funcționarilor, alocațiile pentru copii, s-a intensificat construcția de locuințe. Statul nostru socialist a alocat fonduri însemnate pentru dezvoltarea învățămîntului, culturii, ocrotirii sănătății. Putem spune că întregul program de edificare economică și socială adoptat cu cinci ani în urmă de Congresul al IX-lea al partidului a fost îndeplinit cu succes.

Anul 1970 a fost, după cum se știe, și un an de grele încercări pentru poporul român; Inundațiile din primăvară au pricinuit pagube mari economice naționale și populației. Poporul nostru și-a dovedit însă și cu acest prilej înalta forță morală, eroismul, patriotismul său fierbinte. În ciuda greutăților, planul industrial a fost îndeplinit, agricultura a furnizat economiei naționale importante cantități de produse. Măsurile luate au permis asigurarea fondului de mărfa aerolimentare necesar aprovizionării populației. Toate acestea sînt o dovadă elocventă a trîncirii și superiorității orînduirii noastre socialiste, a capacității poporului român de a înfrînge și depăși orice obstacole în mersul său triumfător spre comunism.

Progresele pe care le-am obținut sînt o vie și pregnantă intruchipare a activității neobosite desfășurate de clasa muncitoare, de tărîmii și intelectuali, de toți cetățenii, fără deosebire de naționalitate, care urmează cu încredere nestrîmătată politica partidului — politica intereselor fundamentale și a aspirațiilor celor mai arzătoare ale poporului nostru. Dați-mi voie ca pentru toate aceste realizări, pentru munca nobilă închinată înfloririi patriei noastre scumpe, România socialistă, să vă adresez tuturor, dragi cetățeni, cele mai sincere și cordiale felicitări.

O dată cu începutul anului 1971, intrăm într-o nouă etapă a dezvoltării economice și sociale-culturale a țării, concretizată în prevederile noului plan cincinal. Pe drept cuvînt se poate spune că cincinalul viitor, întocmit pe baza Directivelor celui de-al X-lea Congres al partidului, va asigura ridicarea la un nivel superior a întregii economii naționale, atât ca potențial, dar mai ales din punct de vedere calitativ. Îndeplinirea planului de stat pe 1971 — adoptat recent de Marea Adunare Națională — va crea premisele pentru realizarea în cele mai bune condiții a acestui măreț program. Au fost luate — și se vor lua în continuare — măsuri pentru perfecționarea activității economice, pentru creșterea eficienței întregii producții materiale. S-a trecut la aplicarea măsurilor pentru ridicarea nivelului agriculturii, atât prin dezvoltarea și modernizarea bazei materiale, cit și prin perfecționarea organizării, conducerii și planificării producției.

În centrul preocupărilor partidului și statului nostru va sta grija pentru satisfacerea într-un grad tot mai înalt a cerințelor materiale și spirituale ale poporului. Recenta plenară a Comitetului Central a adoptat în acest scop o

serie de măsuri importante. În cursul anului 1971, ca și în ceilalți ani ai noului cincinal vor fi luate noi măsuri pentru creșterea nivelului de trai al maselor. Se vor asigura, pe măsura sporirii resurselor materiale și financiare, venituri tot mai mari pentru oamenii muncii, condiții de viață din ce în ce mai bune pentru

forțelor progresiste în lupta pentru înlăturarea pericolului unui nou război, pentru destindere și colaborare. Viața a adus noi și noi dovezi că popoarele lumii doresc cu ardoare să trăiască liber și independent, că ele sînt hotărîte să nu mai admită politica imperialistă de dominație, dictat și agresiune, să lupte pentru ca toate națiunile să poată colabora în deplină egalitate, în folosul propriu și al progresului general.

În anul 1970, Republica Socialistă România, credincioasă politicii sale de pace, securitate, pătrunsă de un înalt spirit de răspundere față de soarta poporului român și a păcii mondiale, a desfășurat o intensă activitate internațională. S-au lărgit relațiile de prietenie și colaborare ale țării noastre cu toate statele socialiste, s-a dezvoltat cooperarea noastră cu numeroase țări ale lumii. În acest an au avut loc schimburi de vizite, contacte și întâlniri între reprezentanții României și ai unui mare număr de state de pe toate continentele. S-au dezvoltat raporturile dintre Partidul Comunist Român și celelalte detașamente ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale, ale frontului antiimperialist. Țara noastră a deosebit eforturi sustinute pentru normalizarea situației pe continent și înfăptuirea securității europene, pentru crearea unui climat care să favorizeze o largă și fructuoasă cooperare între state. În același timp, am acționat consecvent pentru stîngerea focarelor de război și încordare care periclitează securitatea și liniștea omînilor, pentru rezolvarea pașnică a litigiilor internaționale. Ca rezultat al politicii și activității sale, Republica Socialistă România se bucură de prestigiu și simpatie în rîndul tuturor popoarelor, are prieteni pe toate meridianele globului, ocupă un loc de cinste în viața internațională.

Intrăm în noul an cu hotărîrea fermă de a extinde și mai mult relațiile de prietenie, aliată și colaborare cu toate țările socialiste, de a face tot pentru întărirea unității și coeziunii sistemului mondial socialist, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a tuturor forțelor antiimperialiste. În același timp, acționînd în spiritul coexistenței pașnice, vom lărgi legăturile economice, politice, tehnico-stilistice și culturale cu toate țările lumii, fără deosebire de orînduire socială. Vom milita neabătut pentru ca în raporturile dintre state să triumfe principiile egalității în drepturi, încrederii și stimei reciproce, pentru ca fiecare popor să se poată bucura nestîngherit de dreptul sacru de a-și hotărî singur soarta, corespunzător voinței, intereselor și aspirațiilor naționale. Ne vom consacra eforturile și în anul ce vine luptei pentru stîngerea focarelor de război și a conflictelor din Indochina și Orientul Apropiat, pentru împlinirea idealurilor de progres, pace și securitate ale omînilor contemporane.

Fie ca anul 1971 să aducă poporului român noi înfăptuiri în opera de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, în ridicarea bunăstării sale materiale și spirituale, să marcheze succese și mai mari în lupta popoarelor pentru progres, libertate, independență și colaborare, să aducă noi victorii forțelor socialiste și păcii.

În această noapte de sărbătoare vă urez din adîncul inimii — dumneavoastră, muncitori, țărani, intelectuali, bărbaiți și femei, tineri și vîrstnici, români, maghiari, germani și de alte naționalități, tuturor celor care prin activitatea și eforturile lor înaltă luminos edificiu al României socialiste — un an nou fericit, multă sănătate, împlinirea tuturor dorințelor, realizări cît mai mari în muncă și viață.

La mulți ani, dragi compatrioți!



# BUCURIE ÎN TOATĂ ȚARA

Reportaj în noaptea de Anul Nou

Si a mai trecut un an, si a mai venit un an... Răscolitoare de bucurii, stîrnind amintiri și ascuțind noi planuri, noaptea de început a anului și-a purtat peste țară orele de frumusețe și voinție. În minutul zero al noului an, al noului deceniu și al noului cincinal cepele s-au ciocnit, ochii s-au privit adînc și ne-am uraț unul altuia ceea ce dădina străbună și inimile noastre ne învătă: sănătatea și pace, belșug și fericităe. Și ni le-am uraț cu certitudinea că urările vor deveni faptă.

De la Sighet pînă la Constanța și de la Porțile de Fier pînă la codrii Bucovinei, în preajma furnalelor Hunedoarei, a barajului de la Lotru, pe platforma industrială a Piteștilor și peste ogoarele Bărganului, din Capitală și pînă în ultimul cîmpan din munți, România și-a contemplant, în această mirifică noapte, chipul ei de muncitor și de gînditor. În ciuda apelor din mai, anul care a trecut a fost un an bun. Un an care a sporit avuția patriei, un an de noi înfăptuiri. Un an care s-a inserat ca un an al muncii avîntate, al abnegației, al eroismului, al biruințelor socialiste.

Întîlnii în bucurie, în petrecere, ne-am simțit cu toții membrii unei singure și mari familii, înfrății în crezuri și ideal: am fost bucurii pentru noi înșine, pentru înfăptuirile noastre, pentru tot ceea ce vom înfăptui. Am intrat în noul an, în noul cincinal și noul deceniu cu nădejdi și certitudini, hotărîți să muncim cu și mai mult spor. Ceea ce gîndim vom preface în fapte.

Reportajii și corespondenții ziarului nostru au străbătut un întiner lung în această noapte. Au trecut prin locurile unde se petrecea și au trecut prin locurile unde se mucea, pe la cei a căror activitate nu îngăduie nîi o clipă de răgaz.

Urmărîți citeva secvențe din uriașa pelucă ce a rotat în noaptea de început a anului.

— primul schimb al noului an — în ianuarie 1971, la ora 7 dimineața.

De aici, de la acest adevărat creter al sistemului energetic național, de la acest uriaș și complicat pu-pitru de comandă au fost strunite, clipă de clipă, la fel ca în oricare din celelalte 365 de zile ale anului, puternicele grupuri instalate în centralele termo și hidroelectrice de pe tot întinsul țării. La ora zero, în mina acestor oameni s-a aflat o putere de 3.600 MW.

— S-a întimplat ceva deosebit în timpul serviciului dv. ? — i-am întreb.

— Totul este în ordine!

Pentru acest „totul este în ordine” au vegheat în noaptea de revelion și inginerul Emil Dobrescu de la C.E.T. Isalnița, și ing. Sergiu Ștefanov de la C.E.T. Borzești, și ing. Iacob Olaru de la Luduș, și ing. Mihai Ivan de la Bicăz, și ing. L. Nincoș de la cel mai tîrziu vîstătar al energiei — românești — Porțile de Fier. Toți aceștia și mulți alții, ingineri și tehnicieni, de la toate centralele electrice au vegheat ca fiecare „beneficiar”, indiferent dacă a fost vorba de Combinatul siderurgic de la Galați sau doar de un cîmpan pierdut în inima munților, să primească energia electrică de care avea nevoie.

(Continuare în pag a II-a)

Cu ce să începem? Haideți, în chip de prețuire pentru cei care au muncit pentru noi toți, ca în toate ceasurile să avem lumină, căldură, să ne putem vorbi dintr-un oraș în altul, să ne putem deplasa, la DISPECERUL ENERGETIC NAȚIONAL.

Despre inginerul Nicolae Licu și tehnicianul Traian Nicolae, dispecerii din noaptea de revelion de la Dispecerul energetic național, se poate spune că au fost de serviciu... doi ani la rînd: ei au intrat în tură în ziua de 31 decembrie 1970, la ora 22, și au predat schim-

## FELICITĂRI ADRESATE TOVARĂȘULUI ION GHEORGHE MAURER DE CĂTRE CORPUL DIPLOMATIC

La 31 decembrie, Nicolo Moscato, ambasador al Italiei și decan al corpului diplomatic, însoțit de un grup de ambasadori acreditați la București, au prezentat felicitări de Anul Nou tovarășului Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România.

La primire a participat Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe. (Agerpres)

## Tovarășului FIDEL CASTRO RUZ

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba  
prim-ministru al Guvernului Revoluționar al Republicii Cuba

## Tovarășului OSVALDO DORTICOS TORRADO

președintele Republicii Cuba HAVANA

Cea de-a XII-a aniversare a sărbătorii naționale a Republicii Cuba — Ziua Eliberării — ne oferă plăcută ocazie de a vă adresa, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri, al poporului român și al nostru personal, dumneavoastră, Partidului Comunist din Cuba, Guvernului Revoluționar și poporului cubanez un cald salut tovarășesc și cele mai cordiale felicitări.

Poporul român se bucură din toată inima de realizările remarcabile obținute de poporul frate cubanez, sub conducerea partidului comunist, în dezvoltarea economiei, științei și culturii și îi urează noi izbîzni în înlăturarea orînduirii noi socialiste.

Ne exprimăm convingerea că relațiile de prietenie și colaborare multilaterale dintre partidele și țările noastre vor continua să se adîncească tot mai mult, spre binele popoarelor române și cubaneze, în interesul forțelor care luptă împotriva imperialismului, pentru pace și socialism.

## NICOLAE CEAUȘESCU

secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

## ION GHEORGHE MAURER

președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

## COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST DIN LUXEMBURG

Dragi tovarășși,

Cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a creării Partidului Comunist din Luxemburg, Comitetul Central al Partidului Comunist Român vă transmite dumneavoastră, tuturor comunistilor și oamenilor muncii luxemburghezi un cald salut tovarășesc și cele mai sincere felicitări.

Ne exprimăm convingerea că relațiile prietenești dintre partidele noastre se vor dezvolta și în viitor pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar, ale independenței, egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne, a dreptului fiecărui partid de a-și elabora de sine stătător politica.

Vă dorim, dragi tovarășși, noi succese în activitatea ce o desfășurați pentru apărarea intereselor vitale ale poporului luxemburghez, pentru triumful cauzei păcii, democrației și socialismului.

## COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Excelenței Sale  
Domnului EL HADJ AHMADOU AHIDJO  
președintele Republicii Federale Camerun YAOUNDE

În numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, al guvernului și poporului român, adresez Excelenței Voastre, cu prilejul zilei naționale a Republicii Federale Camerun, calde felicitări, împreună cu cele mai bune urări de pace și progres poporului camerunez.

NICOLAE CEAUȘESCU  
președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

## In pag. a III-a

## HOTĂRÎRI ALE CONSILIULUI DE MINIȘTRI

• PRIVIND ÎNFIINȚAREA ÎNTREPRINDERILOR ȘI STAȚIUNILOR PENTRU MECANIZAREA AGRICULTURII ȘI ORGANIZAREA ACTIVITĂȚII ACESTORA

• PRIVIND ÎMBUNĂȚĂȘIREA COINTERESĂRII MATERIALE A LUCRĂTORILOR DIN ÎNTREPRINDERILE PENTRU MECANIZAREA AGRICULTURII

## Rezultate bune din primele zile ale anului

DIN UNITĂȚILE ECONOMICE UNDE SE LUCREAZĂ CU „FOC CONTINUU”, CORRESPONDENȚII „SCIN TEII” TRANSMIT :

La GALAȚI, pe platforma industrială de pe platoul Smîrdan, sute de sicuri șișii — începînd cu cei ce lucrează la a-glomerare și terminînd cu laminorii — au sărbătorit Anul Nou veghind la focul ves-



Ing. Mihai Preda și prim-topitorul Ștefan Larpov, în noaptea de Anul Nou, la pupitru de comandă al convertizorului

nic al titanului siderurgiei românești. De fapt, ei toți își încheiaseră „conturile” pe anul 1970 încă de la 23 decembrie, cînd au dat ultimele cantități de fontă, oțel și laminat din planul pe anul trecut. Și, totuși, au trăit din plin emoțiile startului lui în noul cincinal, care pentru dîșii reprezîn-

Continuare în pag a III-a

Excelenței Sale  
Domnului RUDOLF GNAEGI  
președintele Confederației Elvețiene BERN

Instalarea dumneavoastră în înalta funcție de președinte al Confederației Elvețiene îmi oferă plăcutul prilej de a vă adresa, Excelență, sincere felicitări, precum și cele mai bune urări de succes în îndeplinirea importantelor dumneavoastră misiuni, iar poporului elvețian prieten pace și prosperitate.

NICOLAE CEAUȘESCU  
președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Excelenței Sale  
Dr. BENJAMIN HENRY SHEARES  
președintele Republicii Singapore SINGAPORE

Alegerea Excelenței Voastre în înalta funcție de președinte al Republicii Singapore îmi oferă deosebită plăcere de a vă transmite sincere felicitări și cele mai bune urări. Îmi exprim, totodată, încrederea că relațiile dintre țările noastre vor cunoaște o dezvoltare continuă, în interesul celor două popoare, al păcii și colaborării.

NICOLAE CEAUȘESCU  
președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Excelenței Sale  
Domnului EL HADJ AHMADOU AHIDJO  
președintele Republicii Federale Camerun YAOUNDE

În numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, al guvernului și poporului român, adresez Excelenței Voastre, cu prilejul zilei naționale a Republicii Federale Camerun, calde felicitări, împreună cu cele mai bune urări de pace și progres poporului camerunez.

NICOLAE CEAUȘESCU  
președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

524451







Raportează îndeplinirea planului pe anul 1970

TELEGRAME ADRESATE C. C. AL P. C. R., TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Printre telegrame adresate Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu, Comitetul Județean al P.C.R. și Comitetul executiv al Consiliului popular județean Satu-Mare anunță îndeplinirea planului anual de producție.

Avem imensă bucurie - să vă raportăm că îndeplinim ce ni l-ați adresat fiind în mijlocul nostru în zilele de grea încercare ale inundărilor, de a depune toate eforturile pentru lichidarea cât mai grabnică a efectelor produse de revărsarea apelor, a fost respectat întocmai, reușind să asigurăm condițiile necesare realizării planului de stat în toate sectoarele de activitate, să rafecăm fondul localității distruse.

În agricultură, sectorul economic care a avut cel mai mult de suferit de urma calamităților, au fost înlăturate în cea mai mare parte daunele provocate.

În ceea ce în județ s-a construit cu ajutorul statului peste 2.700 locuințe, precum și peste 1.800 locuințe individuale.

Chiere se exprimă încă o dată în Alina flăcăiește pentru grija și atenția pe care o poartă conducerea partidului pentru ajutorul ce l-a acordat în refacerea și dezvoltarea județului Satu-Mare și asigură tovarășului Nicolae Ceaușescu că noi vom realiza în anul 1970 toate planurile și sarcinile pe care ni le-ați încredințat.

Comitetul Județean Maramureș al P.C.R. și Consiliul popular județean raportază Comitetului Central al partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu, îndeplinirea înaintea termenului prevăzut planului de stat pe 1970, care a fost realizat peste plan aproape 10.000 tone acid sulfuric, 7.700 mp PAL, 89.000 mp furnir, 30.000 bucăți tricotate și cantități importante de alte produse în valoare de circa 165 milioane lei. A fost realizat în întregime și planul de investiții, iar construcția de locuințe prevăzute au fost depășite. În ce privește planul cincinal, s-a obținut o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

În încheiere se exprimă hotărârea oamenilor muncii din județ de a munci fără prag pentru întimplinirea sarcinilor renunțând gloriei noastre partid cu noi succese în îndeplinirea marelui program de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră, elaborat de Congresul al X-lea al partidului.

Colectivul de muncitori, ingineri și tehnicieni din cadrul întreprinderii de pescuit și piscicultură Tulcea a raportat Comitetului Central al partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu, îndeplinirea planului de producție pe acest an la data de 25 decembrie 1970.

Cronica zilei

André Verhellem, secretar național al Federației naționale a pensionarilor socialiști din Belgia, și Luca Caspeșe, din sectorul Relații cu publicul al Partidului Socialist din Belgia, care se află în țara noastră la invitația ministrului turismului, au fost primiți la Ministerul Turismului de tovarășul Ilie Voicu, prim-adjunct al ministrului, cu care au discutat posibilitățile încheierii unui contract privind trimiterea de persoane în vîrstă la odihnă în România și tratamente la Institutul de geriatric.

În timpul vizitei în România, oaspeților le-au fost prezentate principalele obiective din capitala țării, din stațiunile de pe litoralul Mării Negre și de pe Valea Prahovei. La încheierea vizitei, A. Verhellem și Luca Caspeșe au fost primiți la Comitetul Central al Partidului Comunist Român de către tovarășul Ghizela Vass, șef de secție.

Joia, 31 decembrie 1970, a sosit în Capitală Yoshito Shimoda, noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Japoniei în Republica Socialistă România.

Cu prilejul Zilei naționale a Cubei, ambasadorul acestei țări la București, Jesus Barreiro, a rostit, în seara zilei de 1 ianuarie, o cuvîntare la posturile noastre de radio și televiziune.

Ministrul Afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, a adresat o telegramă ministrului relațiilor externe al Republicii Cuba, Raul Roa Garcia, în care exprimă cordiale felicitări cu prilejul celei de-a XII-a aniversări a Zilei Eliberării - sărbătorii naționale a Republicii Cuba.

Cu prilejul celei de-a XII-a aniversări a Zilei Eliberării - Ziua națională a Republicii Cuba, Consiliul Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist, Consiliul Național al Femeilor, Comitetul Național pentru Apărarea Păcii și alte organizații de masă și obiective au adresat telegrame de felicitare organizatorilor similare din Cuba. (Agerpres)

MUNICIPII ȘI ORAȘE FRUNTAȘE PE ȚARĂ ÎN ACȚIUNEA DE ÎNFRUMUȘETARE ȘI GOSPODĂRIRE

Activitatea desfășurată în cadrul acțiunii de înfrumusețare și bună gospodărire a localităților în anul 1970, acțiune care se circumscrie în contextul general al preocupărilor întregului nostru popor, s-a încheiat cu rezultate remarcabile. Valoarea lucrărilor executate de cetățenii municipiilor, orașelor și comunelor, în timpul lor liber, a fost de 3,9 miliarde lei, cu peste 800 milioane lei mai mult decât se realizase în anul 1969.

Pe baza unei analize temeinice făcute în tot cursul anului 1970, Comisia centrală pentru urmărirea și îndrumarea întrecerii patriotice a hotărât acordarea următoarelor premii și mențiuni municipiilor și orașelor fruntașe pe țară în acțiunea de înfrumusețare și bună gospodărire:

Municipii cu o populație peste 50 000 locuitori

Premiul I - municipiului TIMIȘOARA, județul Timiș. Premiul II - municipiului SATU-MARE, județul Satu-Mare. Premiul III - municipiului GALAȚI, județul Galați.

Municipii cu o populație sub 50 000 locuitori

Premiul I - municipiului SIGHIȘOARA, județul Mureș. Premiul II - municipiului TULCEA, județul Tulcea. Premiul III - municipiului FOCȘANI, județul Vrancea.

Orașe cu o populație peste 10 000 locuitori

Premiul I - orașului MOINEȘTI, județul Bacău. Premiul II - orașului DOROHOL, județul Botoșani. Premiul III - orașului MOLDOVA NOUĂ, județul Carls-Severin. Premiul IV - orașului BRAD, județul Hunedoara. Premiul V - orașului ALEXANDRIA, județul Teleorman. Mențiunea I - orașului CURTEA DE ARGES, județul Argeș. Mențiunea II - orașului OLTEȚA, județul Ilfov. Mențiunea III - orașului BUȘTENI, județul Prahova.

Orașe cu o populație sub 10 000 locuitori

Premiul I - orașului BEREȘTI, județul Galați. Premiul II - orașului SLĂNIC MOLDOVA, județul Bacău. Premiul III - orașului SEBIS, județul Arad. Premiul IV - orașului TIRGU-FRUMOS, județul Iași. Premiul V - orașului SULINA, județul Tulcea. Mențiunea I - orașului BUZIAS, județul Timiș. Mențiunea II - orașului VICTORIA, județul Brașov. Mențiunea III - orașului FIENI, județul Dimbovită. Mențiunea IV - orașului PANCIU, județul Vrancea. Mențiunea V - orașului NOVAUJUL, județul Gorj. Mențiunea VI - orașului BOREȘC, județul Harghita.

HOTĂRÂRI ALE CONSILIULUI DE MUNCITORI

- PRIVIND ÎNFIINȚAREA ÎNTEPRINDERILOR ȘI STAȚIUNILOR PENTRU MECANIZAREA AGRICULTURII ȘI ORGANIZAREA ACTIVITĂȚII ACESTORA
PRIVIND ÎMBUNĂTĂȚIREA COINTERESĂRII MATERIALE A LUCRĂTORILOR DIN ÎNTEPRINDERILE PENTRU MECANIZAREA AGRICULTURII

Pentru îndeplinirea în continuare a măsurilor adoptate de conducerea Partidului privind îmbunătățirea organizării, conducerii și planificării activității cuprinse în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu din 23 noiembrie a.c. Consiliul de Miniștri a aprobat două hotărâri cu privire la organizarea întreprinderilor și stațiunilor pentru mecanizarea agriculturii, precum și în legătură cu sporirea cointeresării materiale a lucrătorilor din aceste unități.

Corepunzător primei hotărâri, se înființează în fiecare județ, cu începere de la 1 ianuarie 1971, cîte o întreprindere pentru mecanizarea agriculturii, organizată pe principii republicane care vor funcționa pe principiul gestiunii economice proprii. Ele vor fi subordonate Ministerului Agriculturii și Silviculturii și vor avea ca scop realizarea activităților populare județene.

Hotărârea prevede, de asemenea, că începînd tot de la 1 ianuarie vor funcționa 772 stațiuni pentru mecanizarea agriculturii, din dotare, în întreprinderile respective. Stațiunile vor fi organizate pe principiul gestiunii economice interne, fiecare dintre ele deservind unitățile agricole, îndeplinind în acest fel funcția de sector mecanic al cooperativelor respective.

Întreprinderile și stațiunile pentru mecanizarea agriculturii vor organiza, pentru fiecare cooperativă agricolă cîte o secție de mecanizare care va reuni, pentru exploatarea și întreținerea, atît mijloacele proprii cît și cele care aparțin cooperativelor agricole, îndeplinind în acest fel funcția de sector mecanic al cooperativelor respective.

Pentru executarea lucrărilor în fermele și brigăzile cooperativelor, se vor constitui formațiuni permanente alcătuite din mecanici agricoli și cooperatori, care vor realiza anumite suprafețe și vor răspunde de întreținerea activității de începutul lucrărilor și pînă la strîngerea și depozitarea recoltei. Mecanicii agricoli vor lucra în acord global și vor fi retribuiți în raport cu cantitatea de muncă realizată în care sînt încadrați.

Stațiunile pentru mecanizarea agriculturii vor asigura mecanizarea lucrărilor la culturile de cereale și plante tehnice, în legumicultură, viticultură, pomicultură, zootehnie, transporturi, irigații și hidroameliorații, electricizarea proceselor de producție și orice alte lucrări solicitate din partea agriculturii. Ele vor răspunde de întreținerea și repararea utilajelor proprii ca și a celor care aparțin cooperativelor agricole pe care le deservesc.

În perioadele în care volumul lucrărilor agricole este mai restrîns și se creează disponibilități de capacități, stațiunile pentru mecanizarea agriculturii vor executa orice altă prestație pentru care au posibilități, în vederea folosirii cît mai complete și pe o perioadă cît mai lungă din timpul anului, atît a forței de lucru cît și a utilajelor din dotare.

Hotărârea prevede, de asemenea, o serie de măsuri menite să asigure organizarea și funcționarea în bune condiții a întreprinderilor și stațiunilor pentru mecanizarea agriculturii, exploatarea rațională a utilajelor în scopul obținerii unor producții sporite în cooperativele agricole deservite.

În hotărârea privind sporirea cointeresării materiale a lucrătorilor din întreprinderile pentru mecanizarea agriculturii se prevede ca mecanicii agricoli și mecanicii de întreținere să primească salarii diferențiate pe baza de tarife pe toată durata perioadei de muncă în regie, sporite cu 5 la sută față de salariile actuale. Totodată se prevede o creștere cu 20 la sută a tarifului zilnic pentru plata în bani a lucrărilor executate în câmp. Astfel, pentru lucrările de categoria I tariful va fi de 72 lei pe zi, pentru lucrările de categoria a II-a de 84 lei pe zi, iar pentru cele de categoriile a III-a și a IV-a de 96 și respectiv 108 lei pe zi.

Mecanicii agricoli și mecanicii de întreținere vor primi în cursul anului în bani suma din salariul obținut pentru executarea lucrărilor în acord. Sumele reținute lunar vor fi diminueate în raport cu gradul de realizare a producțiilor planificate în cooperativele agricole la culturile pentru care au executat lucrările. Pentru lucrările nelegate direct de activitatea agricolă, ei vor fi plătiți în timpul anului cu salariul net, în afară de încadrare, integral, în condițiile

utilajelor proprii ca și a celor care aparțin cooperativelor agricole pe care le deservesc.

În perioadele în care volumul lucrărilor agricole este mai restrîns și se creează disponibilități de capacități, stațiunile pentru mecanizarea agriculturii vor executa orice altă prestație pentru care au posibilități, în vederea folosirii cît mai complete și pe o perioadă cît mai lungă din timpul anului, atît a forței de lucru cît și a utilajelor din dotare.

Hotărârea prevede, de asemenea, o serie de măsuri menite să asigure organizarea și funcționarea în bune condiții a întreprinderilor și stațiunilor pentru mecanizarea agriculturii, exploatarea rațională a utilajelor în scopul obținerii unor producții sporite în cooperativele agricole deservite.

În hotărârea privind sporirea cointeresării materiale a lucrătorilor din întreprinderile pentru mecanizarea agriculturii se prevede ca mecanicii agricoli și mecanicii de întreținere să primească salarii diferențiate pe baza de tarife pe toată durata perioadei de muncă în regie, sporite cu 5 la sută față de salariile actuale. Totodată se prevede o creștere cu 20 la sută a tarifului zilnic pentru plata în bani a lucrărilor executate în câmp. Astfel, pentru lucrările de categoria I tariful va fi de 72 lei pe zi, pentru lucrările de categoria a II-a de 84 lei pe zi, iar pentru cele de categoriile a III-a și a IV-a de 96 și respectiv 108 lei pe zi.

Mecanicii agricoli și mecanicii de întreținere vor primi în cursul anului în bani suma din salariul obținut pentru executarea lucrărilor în acord. Sumele reținute lunar vor fi diminueate în raport cu gradul de realizare a producțiilor planificate în cooperativele agricole la culturile pentru care au executat lucrările. Pentru lucrările nelegate direct de activitatea agricolă, ei vor fi plătiți în timpul anului cu salariul net, în afară de încadrare, integral, în condițiile

Din totalul cantităților de cereale de ce vor fi primite de stațiunile de mecanizare a agriculturii, pentru depășirea planului de producție în cooperativă, mecanicii agricoli care au lucrat la culturile respective vor putea cumpăra pînă la 40 la sută din aceste cantități și cereale (grâu, porumb). La celelalte culturi, retribuiția suplimentară se va acorda numai în bani.

În hotărârea privind sporirea cointeresării materiale a lucrătorilor din întreprinderile pentru mecanizarea agriculturii se prevede ca mecanicii agricoli și mecanicii de întreținere să primească salarii diferențiate pe baza de tarife pe toată durata perioadei de muncă în regie, sporite cu 5 la sută față de salariile actuale. Totodată se prevede o creștere cu 20 la sută a tarifului zilnic pentru plata în bani a lucrărilor executate în câmp. Astfel, pentru lucrările de categoria I tariful va fi de 72 lei pe zi, pentru lucrările de categoria a II-a de 84 lei pe zi, iar pentru cele de categoriile a III-a și a IV-a de 96 și respectiv 108 lei pe zi.

Mecanicii agricoli și mecanicii de întreținere vor primi în cursul anului în bani suma din salariul obținut pentru executarea lucrărilor în acord. Sumele reținute lunar vor fi diminueate în raport cu gradul de realizare a producțiilor planificate în cooperativele agricole la culturile pentru care au executat lucrările. Pentru lucrările nelegate direct de activitatea agricolă, ei vor fi plătiți în timpul anului cu salariul net, în afară de încadrare, integral, în condițiile

REZULTATE BUNE PRIMELE ZILE ALE ANULUI

În ziua de 1 ianuarie, în județul Tulcea, s-a încheiat cu succes primul an de activitate a stațiunii pentru mecanizarea agriculturii. Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

Stațiunea a realizat în perioada de lucru de 10 zile o producție suplimentară în valoare de 1,3 miliarde lei.

LISTA DE CÎȘTIGURI ÎN OBIECTE

la depunerile pe librete de economii cu dobîndă și cîștiguri TRAGEREA LA SORTI PE TRIMESTRUL IV 1970

Table with columns: Nr. cîștigurilor, Nr. libretului cîștigător, Valoarea cîștigurilor (nomină, totală), Total: 2.959 CÎȘTIGURI ÎN OBIECTE ÎN VALOARE DE LEI : 3.372.160

LISTA DE CÎȘTIGURI

la depunerile pe obligațiunile C.E.C. cu cîștiguri TRAGEREA LA SORTI DIN 31 DECEMBRIE 1970

Table with columns: Numărul cîștigurilor, Valoarea cîștigurilor (nomină, totală), Total: 2.830.000

LISTA DE CÎȘTIGURI

la depunerile pe librete de economii cu cîștiguri TRAGEREA LA SORTI PE TRIMESTRUL IV 1970

Table with columns: Nr. crt., Numărul cîștigurilor, Valoarea cîștigurilor (nomină, totală), Procentaj de cîștig

Calcularea și înscrierea cîștigurilor în librete se face de către filialele C.E.C. după normele stabilite prin regulamentul.

De la ADAS

Administrația Asiguraților de Stat anunță că la tragera de amortizare a asigurătorilor de viață din 31 decembrie 1970 au ieșit următoarele opt combinații de litere:

- E.R.W.; I.G.X.; J.L.U.; A.I.Z.; I.E.T.; V.V.X.; G.Y.O.; V.Z.X.

Toți asigurații care au polizele în vigoare și au trecut de anul șase mai multe din aceste combinații ale celor litere sînt înscrise în ordinea ieșirii la tragera se vor prezenta la unitățile ADAS, pentru a-și primi sumele cuvenite.

ADMINISTRAȚIA DE STAT LOTO-PRONOSPORT

adresează și pe această cale tuturor participanților la concursuri și trageri pe anul 1971 noi succese în muncă, sănătate, noroc și premii cît mai mari!

teatre

- Opera Română: Spărgătorul de nuci - 11; Boemii - 19,30. Teatrul de Operă: Contesa Maritza - 10,30; Soarele Londrei - 19,30. Teatrul Național: I. I. Caragiale (sala Comedia); Becket - 19,30; Fanny - 19,30; Idoliul - 20; (sala Studiu); Părinții serbii - 19,30; Moartea ultimului golan - 19,30; Cui l-a frică de Virginia Woolf - 20. Teatrul "Lucia Sturdza Balandra" (sala din bd. Schitu Măgureanu); Leonca și Lena - 10; Iubire pentru iubire - 15 și 20; (sala din str. Alex. Sahia); Acești nebuni făcîrmi - 10; Giuga pe ochi - 20. Teatrul de Comedie: Opinia publică - 19,30; Mandragora - 19,30; Cher Antoine - 19,30. Teatrul Mic: Emigranții din Brisbane - 20. Teatrul "C. I. Nottara" (sala Magheru); Crîmă și pedepsă - 19,30; Hărbări fără neveste - 19,30; Rebelul - 19,30; (sala Studiu); Cercul morții - 19,30; O lună la țară - 16; Sute pe acoperiș... în sac - 20. Teatrul Giulești: Gilvele din Chiochia - 10; Tango la Nisa - 19,30. Teatrul Evreiesc de Stat: Lumpaciul Vagabondus - 11; Vrajitoarea - 19,30. Teatrul "Ion Creangă": Comoara din insula piratilor - 19; Loredana - 16. Teatrul "Tîndărică" (sala din Calea Victoriei); Aventurile lui Pium-Pium - 11; (sala din str. Academiei); Fungula cu doi bani - 11.

cinema

- Teatrul satiric-muzical "C. Tănase" (sala Savoy): La Grădina Cărbă: 19,30; (sala Victoria); Sonetul Lunii: 19,30; (sala Palatului); Se caută o vedetă - 11 și 19,30. Ansamblul "Rapsodia Română": Pe aripile rapsodiei - 19,30. Program pentru copii: DOINA - 9-16 în continuare. Intineria: DOINA - 19; 20,30. Ultimul moștenitor: ÎNFRĂȚIREA ÎNTE POPOARE - 15,30; 17,45; 20,30. ÎNCEPUTUL - 16; 18; 20; VITAN - 15,30; 17,45; 20,15. Al grăii de sac: BUZEȘTI - 15,30; 17,45; 20,30. Valul nemuritor - 14,15; 16,30; 18,45; Boudu salvat de la înec - 21; CINEMATICA (sala Union). Zile de fier și nis: TIMPURI NOI - 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18. Program de documentare (în premieră): TIMPURI NOI - 20. Capitani Floriani: DACIA - 8,45-16,45 în continuare. Omul din Sierra: BUCEGI - 15,30; 17,45; 20,30; FLOREASCA - 15,30; 17,45; 20,30; MIORITA - 10; 12,30; 14,45; 20,30. Sentința: UNIREA - 16; 18; 20. Răchunarea Sfîntului: LIRA - 15,30; 17,45; 20,15. Departe de lumea dezlănțită: DRUMUL SĂRII - 15,30; 19. King Kong evadează: FERENTARI - 15,30; 17,45; 20; PACEA - 15,30; 17,45; 20,15. PROGRESUL - 15,30; 17,45; 20,15. Amintiri bucureștene: COTROCENI - 15,30; 17,45; 20. 100 de carabine: CINGASA - 16; 18; 20. În arșia nopții: VITORUL - 15,30; 17,45; 20,15. Adio prieten!: VITORUL - 20,15. Călugăria din Monza: MOSTOR - 15,30; 17,45; 20,15. Sechestrul de persoană: POPULAR - 15,30; 17,45; 20,15. Paria: COSMOS - 15,30; 18; 20,15. Coliba ucighiului Tom: FLACĂRA - 14,45; 17,30; 20,15. Femeia să se teamă de bărbat: ARTA - 15,30; 17,45; 20,15. Soarele vagabonzilor: CLUBUL UZINEI REPUBLICA.



